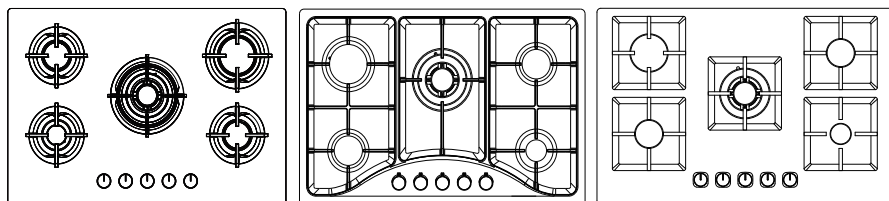
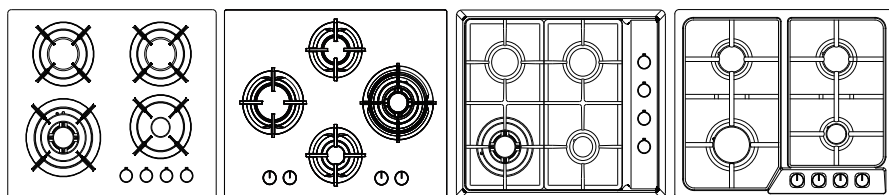
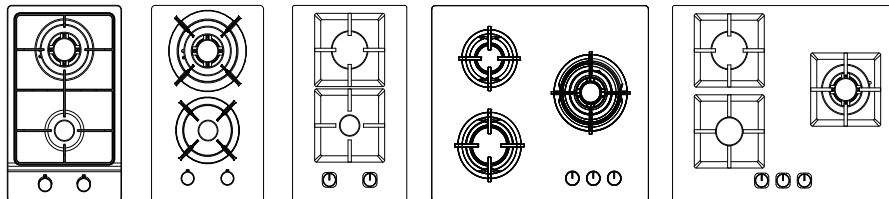


IsEasy

Płyta gazowa do zabudowy



INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE INFORMACJE

Przed przystąpieniem do instalacji lub użytkowania płyty należy uważnie przeczytać poniższe ostrzeżenia.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

INSTALACJA

-Przed przystąpieniem do instalacji należy upewnić się, że lokalne warunki dystrybucji (gaz ziemny i ciśnienie gazu) oraz ustawienia urządzenia są zgodne.

- Warunki regulacji tego urządzenia są podane na etykiecie

- To urządzenie nie jest podłączone do urządzenia odprowadzającego produkty spalania. Należy je zainstalować i podłączyć zgodnie z obowiązującymi przepisami instalacyjnymi. Szczególną uwagę należy zwrócić na odpowiednie wymagania dotyczące wentylacji.

-To urządzenie musi być instalowane i serwisowane przez kompetentną osobę.

- Urządzenie powinno być zainstalowane zgodnie z obowiązującymi przepisami i używane wyłącznie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

- Przed użyciem płyty należy usunąć wszystkie opakowania.

- Upewnić się, że zasilanie gazem jest zgodne z typem podanym na tabliczce znamionowej.

- Nie należy w żaden sposób modyfikować płyty.

Bezpieczeństwo dzieci

-Ta płyta jest przeznaczona do obsługi przez osoby dorosłe. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę w pobliżu płyty.

- Płyta nagrzewa się podczas użytkowania.

- Dzieci powinny przebywać z dala od płyty do czasu jej ostygnięcia.

- Dzieci mogą również zranić się, ściągając patelnie lub garnki z płyty.

Podczas użytkowania

- Ta płyta grzewcza jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczona do celów komercyjnych ani przemysłowych.

-To urządzenie nie jest podłączone do urządzenia odprowadzającego produkty spalania. Należy je zainstalować i podłączyć zgodnie z obowiązującymi przepisami instalacyjnymi. Szczególną uwagę należy zwrócić na odpowiednie wymagania dotyczące wentylacji.

- Podczas użytkowania kuchenka gazowa będzie wytwarzać ciepło i wilgoć w pomieszczeniu, w którym została zainstalowana. Należy zapewnić ciągły dopływ powietrza, utrzymując otwory wentylacyjne w dobrym stanie lub instalując okap kuchenny z węzłem wentylacyjnym.

- W przypadku korzystania z płyty przez dłuższy czas należy poprawić wentylację, otwierając okno lub zwiększając prędkość wyciągu.

- Nie używaj płyty, jeśli ma ona kontakt z wodą. Nie obsługiwać płyty mokrymi rękami.

- Upewnij się, że pokręta sterujące znajdują się w pozycji zamkniętej, gdy nie są używane.

- Podczas korzystania z innych urządzeń elektrycznych należy upewnić się, że kabel nie styka się z gorącymi powierzchniami urządzenia do gotowania.
- Na płycie nie należy używać niestabilnych lub źle ukształtowanych patelni, ponieważ niestabilne patelnie mogą spowodować wypadek w wyniku przewrócenia lub rozlania.
- Nigdy nie pozostawiać płyty bez nadzoru podczas gotowania z użyciem oleju i tłuszczów.
- Nigdy nie używaj na płycie naczyń plastikowych lub z folii aluminiowej.
- Łatwo psująca się żywność, przedmioty plastikowe i aerozole mogą ulec uszkodzeniu pod wpływem ciepła i nie powinny być przechowywane nad lub pod płytą grzejną.

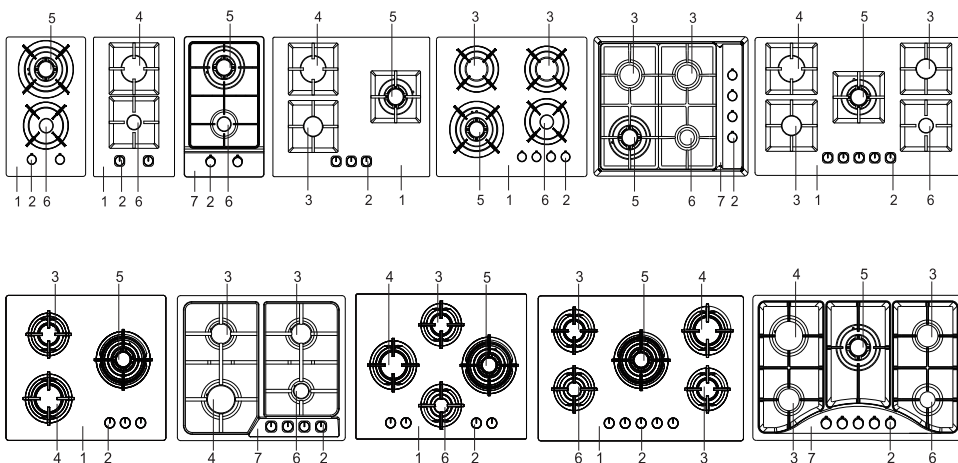
Serwis

- Płyta grzewcza powinna być naprawiana lub serwisowana wyłącznie przez autoryzowany serwis i należy używać wyłącznie oryginalnych, zatwierdzonych części zamiennych.

Informacje dotyczące ochrony środowiska

- Po zakończeniu instalacji należy zutylizować opakowanie z uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa i ochrony środowiska.
- W przypadku utylizacji starego urządzenia należy sprawić, aby nie nadawało się ono do użytku, odcinając kabel.
- Symbol  na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby zostać spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami tego produktu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, firmą zajmującą się utylizacją odpadów komunalnych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

OPIS PŁYTY GRZEWCZEJ



1. Szkło hartowane
2. Pokrętła
3. Półszybki palnik (1,75 kW)
4. Szybki palnik (2,7 kW)
5. Potrójny palnik (3,3 kW)
6. Palnik pomocniczy (1,0 kW)
7. Panel ze stali nierdzewnej

OBSŁUGA

Zapalanie palników - Wystarczy wcisnąć pokrętkę, obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do maksimum, a palnik zapali się. Przed zwolnieniem pokrętki, upewnij się, że płomień jest ustalony, jeśli palnik się nie zapali palnik nie zapali się, należy go wyłączyć i spróbować ponownie.

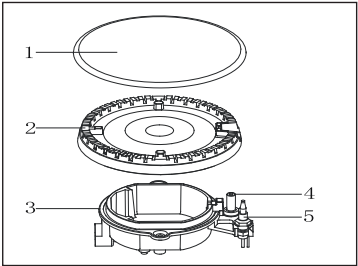
W przypadku awarii zasilania lub awarii zapłonu można użyć zapałki lub urządzenia zapalającego. Podczas korzystania z tej metody należy zachować ostrożność.

Urządzenie nie może pracować dłużej niż 15 sekund. Jeśli po 15 sekundach palnik nie zapali się, należy przerwać urządzenie i otworzyć drzwi komory i/lub odczekać co najmniej 1 minutę przed próbą ponownego zapłonu palnika.

W razie przypadkowego zgaśnięcia płomienia palnika, należy wyłączyć sterowanie palnikiem i nie próbować ponownie zapalać palnika przez co najmniej 1 minutę.

Jeśli nie można zapalić płomienia nawet po kilku próbach, należy sprawdzić, czy „nasadka” i „korona” (patrz poniższy schemat) znajdują się w prawidłowym położeniu. (patrz poniższy schemat). Aby zgasić płomień, przekręć pokrętkę do pozycji symbol „●”.

- 1. Nasadka palnika
- 2. Korona palnika
- 3. Płyta palnika
- 4. Elektroda zapłonowa
- 5. Termopara

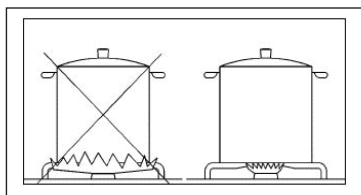


Podczas włączania zasilania sieciowego, po instalacji lub przerwie w dostawie prądu, automatyczna aktywacja generatora iskier jest całkiem normalna. Aby zapewnić maksymalną wydajność palnika, należy używać garnków i patelni z płaskim dnem dopasowanym do rozmiaru używanego palnika (patrz tabela).

Palnik	Minimalna średnica	Maksymalna średnica
Potrójny płomień (szybki)	240 mm	260 mm
Duży (szybki)	160 mm	240 mm
Średni (pół-szybki)	120 mm	220 mm
Mały (pomocniczy)	80 mm	160 mm

W przypadku korzystania z rondla o rozmiarze mniejszym niż zalecany, płomień rozprzestrzeni się poza dno naczynia, powodując przegrzanie uchwytu.

W przypadku korzystania z jednej patelni z wklęsłym lub wypukłym dnem, można umieścić na niej jeden wspornik patelni pomocniczej. Na wsporniku patelni pomocniczej należy umieścić patelnię pomocniczą.



Zachowaj ostrożność podczas smażenia potraw w gorącym oleju lub tłuszczu, ponieważ przegrzane rozpryski mogą się łatwo zapalić.

Ostrzeżenie: Użytkownik nie powinien używać na płycie grzewczej naczyń, które zachodzą na jej krawędzie.

Gdy tylko płyn zacznie wrzeć, zmniejsz płomień tak, aby ledwo utrzymywał płyn na wolnym ogniu. W przypadku trudności z obracaniem pokręteł sterujących należy skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy wyłączyć płytę grzejną.

Płytę najlepiej czyścić, gdy jest jeszcze ciepła, ponieważ rozlane płyny można usunąć łatwiej niż w przypadku pozostawienia jej do ostygnięcia.

Panel płyty grzewczej

Płytę należy regularnie przecierać miękką ściereczką dobrze wyciśniętą w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Należy unikać stosowania następujących środków - domowych detergentów i wybielaczy; - impregnowanych padów nieodpowiednich do rondli nieprzywierających; - padów z wełny stalowej; - odplamiaczy do wanny/zlewu. W przypadku płyt grzewczych ze stali nierdzewnej należy używać specjalnego środka do czyszczenia stali nierdzewnej.

Podpórki naczyń

Podpórki można myć w zmywarce. Jeśli myjesz je ręcznie, zachowaj ostrożność podczas suszenia ponieważ proces emaliowania i suszenia czasami pozostawia szorstkie krawędzie. W razie potrzeby, usunąć uporczywe plamy za pomocą pasty do czyszczenia.

Palniki

Nakładki i korony palników można zdjąć w celu wyczyszczenia. Umyj nasadki i korony palników gorącą wodą i usuń ślady łagodnym środkiem czyszczącym w paście. Jeśli ślady są szczególnie trudne do usunięcia, można ostrożnie użyć dobrze zwilżonej wełny stalowej nasączonej mydłem. Po czyszczeniu należy wytrzeć do sucha miękką ściereczką.

Elektroda zapłonowa

Zapłon elektryczny uzyskuje się za pomocą ceramicznej „elektrody” i metalowej elektrody (patrz schemat na stronie 3- numer 4). Aby uniknąć trudności z zapalaniem, należy utrzymywać te elementy w czystości i sprawdzać, czy otwory w koronie palnika nie są zatkane.

Termopara

Termopara ma kluczowe znaczenie dla odcięcia dopływu gazu w przypadku zgaśnięcia płomienia podczas gotowania, dlatego należy utrzymywać ją w czystości.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

<u>PROBLEM</u>	<u>ROZWIĄZANIE</u>
Brak iskry podczas zapalania gazu	- Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania i czy włączone jest zasilanie elektryczne -Sprawdź, czy nie zadziałał wyłącznik różnicowoprądowy (jeśli jest zamontowany) -Sprawdzić, czy bezpiecznik sieciowy nie uległ przepaleniu. - Sprawdź, czy nasadka palnika i korona zostały prawidłowo wymienione, np. po czyszczeniu.
Pierścień gazowy pali się nierównomiernie	-Sprawdź, czy dysza główna nie jest zablokowana, a korona palnika jest wolna od cząstek żywności. - Sprawdź, czy nasadka i korona palnika zostały prawidłowo wymienione, np. po czyszczeniu.

WYTYCZNE DLA INSTALATORA

	Wymiary produktu (mm)	Wymiary wycięcia (mm)
MGBG-312A/MGBG-312S2C	310x510x115	265x475
MGBS-312A	310x510x95	265x475
MGBS-604D	590x510x95	560x480
MGBG-604B/MGBG-603/MGBG-603S2R	600x510x115	560x480
MGBG-654A	640x520x115	560x480
MGBS-765	760x500x95	730x480
MGBG-775/MGBG-775S2	770x510x115	730x480
MGBS-604C	585x505x95	560x480

DANE TECHNICZNE

Konfiguracja palników

	NG l _{2H} (20)	NG l _{2E} (20)	LPG l ₃₊ (28-30/37)		LPG l _{3B/P} (50)	
	Iniektor Di (mm)	kW	Iniektor Di (mm)	kW	Iniektor Di (mm)	kW
Potrójny palnik	1.27	3.3	0.94	3.3	0.82	3.3
Szybki palnik	1.13	2.7	0.83	2.7	0.74	2.7
Palnik półszybki	0.94	1.75	0.65	1.75	0.58	1.75
Palnik pomocniczy	0.72	1.0	0.52	1.0	0.45	1.0

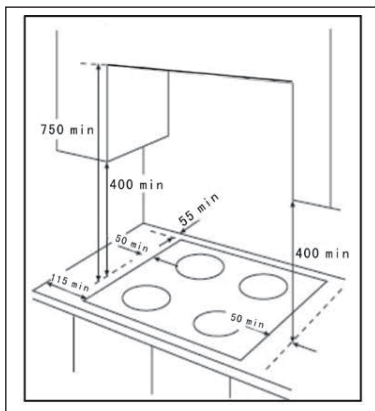
WAŻNE WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA

Zapewnienie wentylacji

Płyta nie powinna być instalowana w pokoju dziennym o powierzchni mniejszej niż 20 m². W przypadku instalacji w pomieszczeniu o kubaturze mniejszej niż 5 m³ wymagany jest otwór wentylacyjny o efektywnej powierzchni 110 cm². W przypadku instalacji w pomieszczeniu o kubaturze od 5 m³ do 10 m³ wymagany jest nawiewnik o efektywnej powierzchni 50 cm², natomiast w przypadku kubatury powyżej 11 m³ nawiewnik nie jest wymagany. Jeśli jednak pomieszczenie ma drzwi, które otwierają się bezpośrednio na zewnątrz, nawiewnik nie jest wymagany, nawet jeśli objętość wynosi od 5 m³ do 11 m³. Jeśli w tym samym pomieszczeniu znajdują się inne urządzenia spalające paliwo, należy skonsultować się z B.S. 5440 Part 2 Current Edition, aby określić wymagane odpowietrzniki.

UMIEJSCOWIENIE

Płyta może być umieszczona w kuchni, kuchni/jadalni lub salonie, ale nie w łazience lub w garażu. Przed wykonaniem wycięcia w blacie roboczym należy upewnić się, że między tylną krawędzią płyty a ścianą zachowana jest minimalna odległość 55 mm. Pomędzy bocznymi krawędziami płyty kuchennej a sąsiednimi szafkami lub ścianami należy pozostawić minimalną odległość 10 mm. Minimalna odległość, w jakiej materiał palny może być zamontowany nad płytą grzewczą w linii z jej krawędziami, wynosi 400 mm. W przypadku montażu poniżej 400 mm należy pozostawić odstęp 50 mm od krawędzi płyty. Minimalna odległość, w jakiej materiały palne mogą być montowane



Ostrzeżenie: Korzystanie z gazowego urządzenia do gotowania powoduje wytwarzanie ciepła i wilgoci w pomieszczeniu, w którym jest ono zainstalowane. Upewnij się, że kuchnia jest dobrze wentylowana: utrzymuj naturalne otwory wentylacyjne otwarte lub zainstaluj mechaniczne urządzenie wentylacyjne.

Długotrwałe intensywne użytkowanie urządzenia może wymagać dodatkowej wentylacji, na przykład otwarcia okna, lub bardziej efektywnej wentylacji, na przykład zwiększenia poziomu wentylacji mechanicznej, jeśli jest ona obecna.

INSTALACJA

WAŻNE: Płyta musi być zainstalowana przez kompetentną osobę zgodnie z odpowiednimi normami gazowymi. Po zainstalowaniu płyty należy upewnić się, że jest ona łatwo dostępna dla inżyniera w przypadku awarii.

GDY PŁYTA JEST INSTALOWANA PO RAZ PIERWSZY

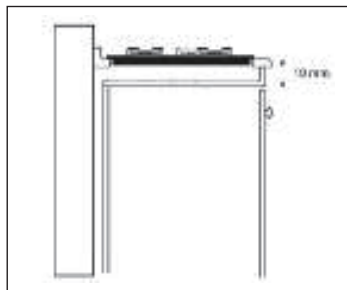
Po zainstalowaniu płyty ważne jest, aby usunąć wszelkie materiały ochronne, które zostały założone w fabryce.

Każda instalacja gazowa musi być wykonana przez kompetentną osobę. Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku zignorowania powyższych instrukcji lub innych instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

Na końcu wału, który zawiera kolanko gwintowane GJ 1/2", należy zamocować regulację tak, aby podkładka była zamontowana między elementami, jak pokazano na schemacie. Przykręć części bez użycia nadmiernej siły.

Ważne: Zaleca się odizolowanie urządzenia od znajdującego się pod nim mebla za pomocą separatora, pozostawiając wgłębienie o szerokości co najmniej 10 mm. Jeśli płyta ma być zainstalowana na górze piekarnika, należy podjąć środki ostrożności w celu zagwarantowania instalacji zgodnej z obowiązującymi normami zapobiegania wypadkom.

Należy zwrócić szczególną uwagę na położenie przewodu elektrycznego i rury gazowej, nie mogą one dotykać żadnych gorących części piekarnika. Ponadto, jeśli płyta ma być zainstalowana na górze wbudowanego piekarnika bez wymuszonej wentylacji chłodzącej, należy zainstalować odpowiednie otwory wentylacyjne, aby zagwarantować odpowiednią wentylację, z dolnym wlotem powietrza i górnym wylotem powietrza.

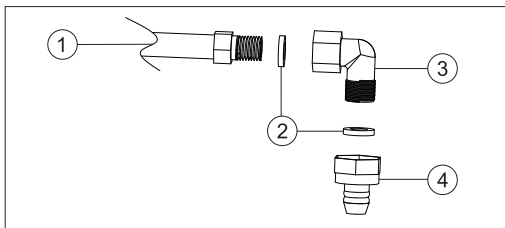


PODŁĄCZENIE GAZU

Podłączenie do zasilania gazem powinno być wykonane za pomocą sztywnej lub półsztywnej rury, tj. stalowej lub miedzianej. Połączenie powinno być odpowiednie do podłączenia do RC 1/2 (gwint zewnętrzny 1/2 BSP). Po wykonaniu ostatecznego podłączenia, konieczne jest przeprowadzenie dokładnego testu szczelności płyty i instalacji. Upewnić się, że główna rura przyłączeniowa nie wywiera żadnego nacisku na płytę grzejną. W przypadku korzystania z elastycznego przewodu, należy upewnić się, że nie styka się on z ruchomą częścią obudowy. ruchomą częścią obudowy i nie przechodzić przez żadną przestrzeń, która może zostać zatłoczona.

Ważne jest, aby prawidłowo zainstalować kolanko, z kołnierzem na końcu gwintu, dopasowane do rury łączącej płytę grzejną. Niezapewnienie prawidłowego montażu spowoduje wyciek gazu.

1. Rura wlotowa gazu
2. Uszczelka
3. Kolanko przyłączeniowe 90 stopni
4. φ 11,5 Złącze węży



POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE

Wszelkie prace elektryczne wymagane do zainstalowania tej płyty powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę.

PŁYTA MUSI BYĆ UZIEMIIONA

Ta płyta grzewcza jest przeznaczona do podłączenia do zasilania prądem zmiennym o napięciu 127-240 V/50 Hz lub 120 V/60 Hz.

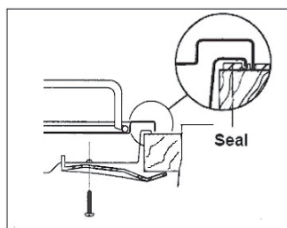
Przed włączeniem należy upewnić się, że napięcie zasilania jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej płyty.

Należy upewnić się, że przewód zasilający płyty nie styka się z powierzchniami o temperaturze wyższej niż 50°C.

MONTAŻ PŁYTY GRZEWCZEJ W BLACIE ROBOCZYM

Wbudować płytę w następujący sposób:

- Umieścić uszczelki dostarczone wraz z płytą kuchenną na krawędziach wycięcia, uważając, aby uszczelki stykały się, nie zachodząc na siebie;
- Umieścić płytę w wycięciu, uważając, aby była wyśrodkowana.
- Przymocować płytę grzewczą za pomocą odpowiednich zacisków mocujących i śrub, jak pokazano na schemacie. Po dokręceniu śrub można usunąć nadmiar uszczelki.



Krawędź płyty grzewczej tworzy podwójne uszczelnienie, które zapobiega przedostawaniu się płynów.

KONWERSJA Z NG NA LPG

Ważne

Wymiana/konwersja i regulacja płyty gazowej powinna być wykonywana wyłącznie przez kompetentną osobę.

Posiadany model został zaprojektowany do pracy z gazem ziemnym. Należy sprawdzić informację na urządzeniu. Można go jednak przekonwertować z jednej kategorii gazu na inną, upewniając się, że wtryskiwacze (w zestawie) są zamontowane, a dawka gazu jest odpowiednio dostosowana.

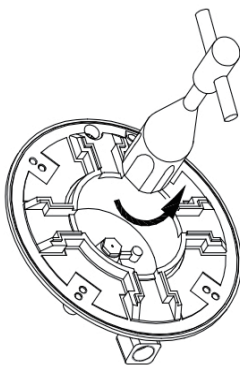
Metoda

- Upewnić się, że kurki gazu znajdują się w pozycji „OFF”.
- Odłączyć płytę od zasilania elektrycznego.
- Zdemontować wszystkie wsporniki patelni, pokrywy palników, pierścienie, korony i pokrętła sterujące.
- Za pomocą klucza płaskiego 7 mm można odkręcić wtryskiwacze palnika i zastąpić je odpowiednimi wtryskiwaczami (w zestawie) (rys. 1).

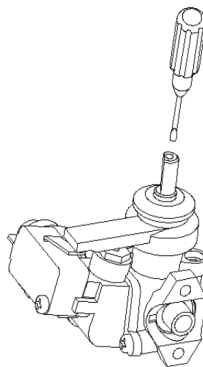
REGULACJA CIŚNIENIA GAZU (tylko profesjonalni instalatorzy mogą obsługiwać urządzenie!)

Jeśli po konwersji z gazu ziemnego na LPG płomień znajduje się w pozycji minimalnej, należy wyregulować ciśnienie gazu w następujący sposób: (Rys.2)

Ustaw pokrętkę uszkodzonego palnika w położeniu średnim, aby płomień pozostał stabilny. Zdejmij pokrętkę i za pomocą bardzo cienkiego śrubokręta przekręć bypass znajdujący się w środkowym wałku regulacyjnym kurka w położenie maksymalne. Przekręć pokrętkę na pozycję minimum. Płomień będzie zbyt duży. Ponownie zdejmij pokrętkę i zmniejsz ciśnienie (obracając bypass), aż do uzyskania płomienia o odpowiedniej wielkości. Oznacza to, że płomień już się nie zmniejsza, ale też nie jest zbyt duży.



Rysunek 1



Rysunek 2

Producent: Hong Kong Saijing E-commerce Co., Limited

Adres: FLAT/RM 185 G/F HANG WAI IND CENTRE NO.6 KIN TAI ST TUEN MUN

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl